



2. Jahrgang

WIR *in* GELDERN

dasStadtMagazin Nr. 6 | 2006 | Oktober | November

15. Oktober

Herbst- und
Kartoffelmarkt
in Pont

4. November

2. Gelderner
Kontaktbörse
Schule -Wirtschaft

5. November

Gelderland-Enduro
und
verkaufsoffener
Sonntag



Wählen Sie Ihre
Lieblingsbäckerei!

Teilnahmekarten
im Heft



Gut und sicher angezogen

Das Geschäft für Berufsbekleidung, Arbeitsschutz und Sicherheitstechnik auf der Hartstraße in Geldern sorgt dafür, dass Krankenschwestern schick und Bauarbeiter sicher angezogen sind.

GELDERN Nichts ist unmöglich. Damit macht ein bekannter Autobauer, der mittlerweile auch kräftig in der Formel 1 mitmischt, für sich Reklame. Und genau so verhält es sich bei dem Betrieb von Wolfgang van den Brand. Der Unternehmer führt seit Mai 2003 das gleichnamige Geschäft an der Hartstraße. Im Angebot: Alles, was mit Arbeitsschutz, Berufsbekleidung und Sicherheit zu tun hat.

„Wir machen für Firmen komplette Image-Bekleidungen, fertigen für sie nach ihren Wünschen an“, sagt der Inhaber. Auch was die Farbe betrifft. „Wenn zum Beispiel jemand eine grüne Jacke mit blauen Streifen haben will, machen wir das sehr gerne“, so van den Brand. Nichts ist eben unmöglich.



Eine große Auswahl an Arbeits- und Sicherheitsschuhen steht bei Wolfgang van den Brand der Kundschaft zur Verfügung.

Der Sprung in die Selbstständigkeit erfolgte ziemlich erfolgreich. Die Kunden kommen nicht mehr nur aus der Herzogstadt. Das Einzugsgebiet erstreckt sich längst über das gesamte Kreisgebiet.

„Die Entwicklung ist von An-

fang an positiv verlaufen“, sagt van den Brand zufrieden. Ob Handwerker, Bäcker, Maler oder die Krankenschwester. Sie alle finden bei ihm die passende Arbeitsbekleidung. Bald ist wieder besonders warme und wetterfeste Kleidung gefragt. „Da haben

wir Firmen aus Schweden und Norwegen, die uns die passende Kälte- und Klimabekleidung liefern.“ Bald wird man diese auch wieder in den Schaufenstern an der Hartstraße sehen können.

Die Abteilung Arbeitsschutz wurde vor kurzem um die Bereiche Feuerlöscher und Verbandskästen für Handwerk und Industrie erweitert.

Im Bereich Firmenimage wird ein hochwertiger Transferdruck verwendet, der bei 150°C aufgebracht wird. Dadurch ist er Waschmaschinen, Trockner und vor allem Industrewäsche geeignet. Für Vereine wurde das Programm um Stickemblem und Anstecknadeln erweitert.

Ein Besuch lohnt sich also auf jeden Fall.



Schnittschutz-Latzhose
nach EN 381

65,00 €

Schnittschutz-Helm
nach EN 362

55,00 €

Unser Angebot als Set 110,00 €



WVH

VAN DEN BRAND
Hartstraße 4-6
47608 Geldern

Berufsbekleidung · Arbeitsschutz · Sicherheitstechnik

Schnürstiefel

nach EN345 S3 mit Oberkappe **18,95 €**

Original FRISTADS-Arbeitsweste

PP 505 in blau oder schwarz **49,00 €**

Original FRISTADS-Fliegerjacke

PP 442 in blau oder schwarz **65,00 €**

3 Paar Arbeitssocken

Original Nordic-Wolle **5,95 €**

BAVARIA Feuerlöscher

6 kg, Brandklasse A, B, C **79,00 €**

**Der nächste Winter kommt bestimmt!
Deshalb in Kürze wieder neue
Winter-, Wetter- und Warmbekleidung!**

Guten Appetit



Ab Oktober gibt es im All'Arco jeden Dienstag Nudeln satt.

Der tägliche Mittagstisch bietet Leckeres für jeden Geschmack.

Oder probieren Sie unser reichhaltiges Pasta-büfett für nur 7 Euro*.

Fragen Sie nach unserem fünfgängigen Überraschungsmenü im besonderen Ambiente*.

Schon jetzt nehmen wir Reservierungen für Ihre Betriebs- und Weihnachtsfeiern entgegen.

Unsere Gesellschaftsräume bieten Platz für Veranstaltungen in gemütlicher Atmosphäre bis 130 Personen. Wir beraten Sie gern.



Mühlenweg 18
47608 Geldern
Telefon: 02831-8 72 75
Fax: 02831-97 26 65

www.allarco.de
Öffnungszeiten:
Täglich 12:00 - 14 :00
und 17.00 - 1:00 Uhr
sowie Küche bis 23 Uhr
Montag Ruhetag

*Bei diesen Angeboten ist eine Reservierung notwendig.

In Geldern angekommen!

In Geldern „ankommen“ fällt nicht schwer: gleichzeitig offen und überschaubar liegt die Stadt und das Umland vor dem Besucher. Sie lädt ein zu Entdeckungstouren mit dem Rad oder zu Fuß. Sehr lebendig und attraktiv präsentiert sich das Zentrum und es wird viel getan um die Anziehungskraft für das Umland zu stärken: zur Zeit steht der Wettbewerb Gelderner Schaufenster an, der entsprechend den Wünschen der Bürger und Verbraucher von einem reinen „Schaufenster-Wettbewerb“ längst den Wandel zu einem Wettstreit um den besten Service geschafft hat. Nehmen Sie an diesem Wettbewerb teil und nutzen Sie die Antwortkarte in dieser Ausgabe!

Service ist auch das Stichwort für die Wirtschaftsförderung der Stadt Geldern. Wir bieten den Bürgern und Unternehmen unsere Dienstleistung an. Das reicht von der Existenzgründungsberatung und Immobilienangeboten über die Lotsenfunktion für die Firmen innerhalb der Verwaltung bis zur Durchführung gemeinsamer Zukunftsprojekte.

Möglich ist das nur, wenn die Kommunikation zwischen den Beteiligten stimmt und die Bereitschaft besteht, gemeinsam die Ziele zu erreichen. Entscheidend ist in einer Zeit mit begrenzten finanziellen und personellen Mitteln die dauerhafte Zusammenarbeit der Bürger, des Rates und der Verwaltung der Stadt Geldern.

Als neue Wirtschaftsförderin in Geldern stecke ich noch in der Phase des Ankommens und Entdeckens aber freue mich schon sehr über die freundliche Aufnahme und ein häufig gehörtes „Wir in Geldern“.

Ute Stehlmann

**Sie erreichen
Gelderns Wirtschaftsförderin
Ute Stehlmann
telefonisch
unter 0 28 31 / 398 – 222
oder per Mail unter
ute.stehlmann@geldern.de**



Hartefelds Ortsvorsteher dankt der Integra:

Jugendliche bauten Blumenkübel für Hartefeld



Der Allgemeinheit zu Gute kommt eine gemeinsame Aktion der Stadt Geldern mit der Gelderner Firma Integra. Im Rahmen ihres Ausbildungsprojektes sorgten die jungen Mitarbeiter der Integra dafür, dass die in die Jahre gekommenen Blumenkübel auf dem Hartefelder Marktplatz durch neue und optisch gelungene Holzbehälter ersetzt wurden. Gelderns Stadtgärtnerei sorgte anschließend für eine schöne Herbstbepflanzung. Hartefelds Ortsvorsteher Friedhelm Dahl (links im Bild), der die Aktion angeregt hatte, freute sich über das Engagement und bedankte sich bei Integra-Chef Rainer Hanssen für die spontane Unterstützung.

Dienstjubiläen im Rathaus



Auf runde Dienstjubiläen konnten gleich mehrere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Gelderner Rathaus zurückblicken. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde bedankten sich Bürgermeister Ulrich Janssen, Verwaltungsdirektor Lambert Freund und Personalratsvorsitzender Bernd Flaswinkel für die geleistete Arbeit. Unser Bild zeigt von links: Petra Terlinden, Werner Hasselmann, Doris Keltjens, Roswitha Haas und Monika van den Ham (alle 25 Jahre) sowie Norbert van den Berg und Hans-Peter Dünghoef (beide 40 Jahre).

Blickfang in der Innenstadt



Phantasievoll bepflanzt haben Mitarbeiter der Stadtgärtnerei die Beete in der Gelderner Innenstadt. Damit hat der Herbst nun auch optisch Einzug in die City gehalten. Unser Bild zeigt Helmut Spolders (rechts) und Michael Woltiri nach ihrer Arbeit in der Fußgängerzone. Für den passenden Rahmen zu einem entspannten Einkauf ist also gesorgt.



Stadt Geldern bildet aus

Nachwuchskräfte in der Gelderner Stadtverwaltung begrüßte Verwaltungsdirektor Lambert Freund (links). Gemeinsam mit der Vertreterin der Auszubildenden, Julia Machwitz (rechts), wünschte er den „Neuen“ viel Erfolg für die betriebliche und schulische Ausbildung.

Eingestellt wurden in diesem Jahr (im Bild von links) der 21-jährige Gocher Sebastian Minor (Informatikkaufmann), der 20-jährige Gelderner Christian Elspaß (Verwaltungsfachangestellter), die ebenfalls 20-jährige Jaqueline Plümer aus Kleve (Stadtsekretärinwärterin), der 18-jährige Straelener Achim Tophoven und die 19-jährige Sandra Cammaro aus Kevelaer (beide Verwaltungsfachangestellte).

„Charly“ Krott-Schmoor gewürdigt



Abschied nahmen Rat und Verwaltung der Stadt Geldern von Karl Josef Krott-Schmoor, der am 21. Juli bei einem Badeunfall in Norwegen tödlich verunglückte.

Bürgermeister Ulrich Janssen würdigte die Verdienste des Verstorbenen in der Sitzung des Gelderner Stadtrates am 14. September im BürgerForum.

Der Bürgermeister, der einen Blumenstrauß am Platz des Politikers der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen platzieren ließ, erklärte: „Durch diesen tragischen Unfall hat die Stadt Geldern einen Bürger verloren, der sich in hohem Maß um seine Heimatstadt verdient gemacht hat.“ „Charly“ Krott-Schmoor war von 1984 bis zu seinem Tod Mitglied des Rates und mehrerer Ausschüsse. Ulrich Janssen: „Seine aufrichtige Haltung und sein Wirken in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens waren vorbildlich.“ Der Mitbegründer der Gelderner Grünen übernahm schon 1986 die Aufgabe des Fraktionsprechers. Er war der erste Bürgermeisterkandidat des Ortsvereins Geldern.

Neue Ratsmitglieder nahmen Arbeit auf



Zwei neue Gesichter im Gelderner Stadtrat: Ihre Arbeit als Ratsmitglied aufgenommen haben Renate Janßen und Wieland Fischer. Bürgermeister Ulrich Janssen führte beide Mandatsträger in feierlicher Form in ihr Amt ein und wünschte ihnen für ihre Arbeit viel Erfolg. Renate Janßen rückt als Nachfolgerin von Andrea Hellen, die ihr Mandat niederlegte, in die SPD-Fraktion ein. Wieland Fischer gehört der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen an. Er ist der Nachfolger von Charly Krott-Schmoor, der im Juli verstorben war.

Franziskusschule bekommt Schulgarten

Kooperation mit Integra ermöglicht langgehegten Wunsch



Eine weitere Fläche des Schulgeländes schülergerecht und naturnah zu gestalten, hatten sich 12 Schüler der Franziskusschule in der Projektwoche vorgenommen. Unter fachkundiger Anleitung des Gartenbereichs der Integra entstand in einer Woche aus einem unansehnlichen Flecken ein neues Vorzeigeobjekt an der Franziskusschule. Die Schüler bauten unter Anleitung von Michael Idahl, der von der Planung bis zur Fertigstellung für die gelungene Arbeit verantwortlich zeichnete, unter anderem einen kleinen Teich mit richtiger Brücke, eine Kräuterspirale, eine Trockenmauer, ein Hügelbeet, das als Gemüsegarten dienen soll, eine Sitz- und eine Grillecke. Auch der dazu notwendige Grill wird der Franziskusschule vom Metallbereich der Integra bereit gestellt.

Erste Pflanzen sind ebenfalls gespendet worden, für die noch notwendige Restbepflanzung werden noch Sponsoren gesucht.

Die Firma Grauthoff hat sich bereit erklärt, für die notwendige Einzäunung des Schulgartens zu sorgen.

„Dass auf so einem überschaubaren Gelände soviel verschiedene Elemente untergebracht werden könnten, hätten wir nicht für möglich gehalten“, so übereinstimmend die Initiatoren Projektlehrerin Maggie Wahlen und Karl-Heinz Kämmerling, Konrektor der Schule. Viel Zustimmung und Bewunderung am Ende der Projektwoche erfuhr die Projektgruppe von Eltern, Besuchern und ihren Mitschülern.

So hofft die Schule, noch vor den Herbstferien den Schulgarten offiziell vorstellen zu können.



Um das Anliegen des „Gelderner Schaufensters“ möglichst vielen Bürgern nahezubringen, haben sich immer wieder Lehrkräfte der Berufsbildenden Schule besonders eingesetzt. Im Bild von links nach rechts: Dr. Wolfgang Beyen, Sonja Reich und Karl-Heinz Biermann.

Walbecker Friedhof wird erweitert

Begonnen haben die Arbeiten für die Erweiterung des Walbecker Friedhofes. Wie die Stadtverwaltung mitteilt, bietet die neu entstehende Fläche künftig Platz für weitere 256 Grabstellen. Erschlossen wird das Gräberfeld über einen weiteren Hauptweg und einen zusätzlichen Eingang vom Schmalkuhler Weg aus. Zu den Nachbargrundstücken grenzt sich der Friedhof auch künftig durch Hecken ab. Für die zusätzlichen Grabflächen greift die Stadt tief in die Tasche: Wie aus dem Rathaus bestätigt wurde, schlägt die Maßnahme mit knapp 60000 Euro zu Buche.

ADFC engagiert sich in Geldern

Zu geführten Radtouren durch das Gelderland lädt der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) jetzt regelmäßig in Geldern ein. An jedem ersten Samstag im Monat treffen sich die Fietser um 14 Uhr am Gelderner Drachenbrunnen. Auch Radler, die nicht dem ADFC angehören, sind herzlich eingeladen. Die Gesamtstrecke beträgt nicht mehr als 40 Kilometer, bei einem Durchschnittstempo von etwa 15 Kilometern in der Stunde. Unterwegs kehrt die Gruppe auch zu einer gemütlichen Kaffeepause ein. Gegen 18 Uhr endet die Fahrt in der Gelderner Innenstadt. Teilnahmegebühren entstehen nicht. Infos hat Heinz-Theo Angenvoort unter der Rufnummer 0 28 31 / 398-709.

Am 21. Oktober: Feuerwehr lädt ein zum Herbstball 3 x 2 Freikarten zu gewinnen

Auf Hochtouren laufen die Vorbereitungen für den Herbstball der Freiwilligen Feuerwehr Geldern. Bei der Veranstaltung, die am Samstag, 21. Oktober, ab 20 Uhr in der Halle Gelderland des See Hotels über die Bühne geht, greift die Band „Chili“ kräftig in die Saiten. Nach dem großen Erfolg im Vorjahr ist auch Mario Nowak wieder dabei - mit einer meisterhaften Interpretation von Robbie-Williams-Songs. Der Eintritt zum Herbstball kostet 6,50 Euro.



Garantieren Riesenstimmung in der Halle Gelderland: Die extra scharfe Coverband „Chili“.

Damit die Freunde der Feuerwehr wieder Spaß an der großen Tombola haben, verkaufen die Feuerwehrleute ab sofort Lose zum Preis von je 2,50 Euro. Als Hauptpreise winken 500 Euro, eine Ballonfahrt für zwei Personen über den Niederrhein und ein Wochenende mit dem rasanten Cabrio Mazda MX-5. Schöner Nebeneffekt: Der Eintrittspreis zum Herbstball ermäßigt sich für Loskäufer auf 4 Euro.

Noch günstiger wird es für einige Leser von „Wir in Geldern“. **Wir verlosen 3 x 2 Freikarten zum Herbstball.** Einfach am Freitag, 6. Oktober, zwischen 10 und 12 Uhr unter der Rufnummer 0 28 31 / 39 80 bei der Stadt Geldern anrufen und unter dem Stichwort „Herbstball“ die Frage beantworten: Wie viele Tore hat das Gelderner Feuerwehrgerätehaus an der Königsberger Straße? Bei mehreren richtigen Antworten entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. „Wir in Geldern“ wünscht viel Glück.

Gelderner Schaufenster 2006

Die Lieblingsbäckerei - Die beliebteste Bäckereiverkäuferin

Erstmals steht der Wettbewerb „Gelderner Schaufenster“ unter einem Thema. Es geht um Gelderns Bäckereien. Und dass es davon eine ganze Menge und zudem auch noch von besonders guter Qualität gibt, davon konnte sich die Jury jetzt überzeugen.

Immerhin 16 Betriebe aus Geldern und allen Ortschaften wurden nominiert und stehen zur Wahl. Seine Stimme abgeben kann man bei einem der vielen jugendlichen Helfer der Einzelhandels- Fachklassen des Gelderner Berufskollegs, die mehrfach pro Woche unterwegs sind, um die Kunden des Einzelhandels persönlich zu befragen. Aber auch in den Ortschaften wurden bei Märkten und Veranstaltungen Befragungen durchgeführt. Darüber hinaus kann man seine Stim-



me auch online unter www.geldern.de abgeben. Bis zum Freitag, dem 13. Oktober 2006 kann man sich am Wettbewerb beteiligen. Eine Woche später, am 20. Oktober findet im BürgerForum der Stadt Geldern die feierliche Preisvergabe statt. Als Festredner konnte für den Abend der Vizepräsident der Industrie- und Han-



handels und der Innenstadt, gepaart mit seinem großen Engagement verbindet er zu mitreißenden Redebeiträgen. Neben diesem Beitrag darf man sich an diesem Abend auch noch auf die Lösung eines weiteren Geheimnisses freuen, denn die Jury wird erstmalig ein „Gelderner Schaufenster“ als Jurypreis vergeben.

Für alle, die bisher ihre Stimme noch nicht abgegeben haben, befindet sich eine Stimmkarte in dieser Ausgabe von WIR IN GELDERN

delskammer Mittlerer Niederrhein, Franz Joseph Greve, verpflichtet werden. Seine tiefgehenden Kenntnisse des Einzel-

VR Blues-Party in der Niersbrücke

KOZMIC BLUE machen Station in Geldern

Im Grunde machen wir Blues. "Blues is a feeling. What we are trying to do is basically just blues" sagt Maggie McInthun auf die Frage, wie man denn ihre Musik beschreiben könne. KOZMIC BLUE ist eine Band, die, auch bedingt durch die unübliche Instrumentierung mit unverwechselbar eigenständigem Sound überzeugt.

Schlaggitarrist Gerhard Sagemüller war früher mal Trommler. Das hört man, wenn er in den Optempo-Nummern über die Saiten seiner Akustischen jagt, während er gleichzeitig mit den Füßen diverse Percussion und Pedale bedient. Bassist Claus Quitschau brilliert dabei unkonventionell solistisch und Frontfrau, Harmonicaspielerin und Flötistin Maggie McInthun demonstriert mit unbändiger Kraft, dass die menschliche Stimme ein Instrument ist, mit der man flüstern, kratzen, krei-



schen, aber auch einen klaren Sopran singen und weitab jeglicher vorgegebener Notation improvisieren kann.

Die „Macher“ vom Gelderner KulturKreis freuen sich riesig auf KOZMIC BLUE, denn das Trio wird einer der ganz besonderen Höhenpunkte ihrer BluesParty-Serie sein. KOZMIC BLUE sind am 14. Oktober in der Gelderner Niersbrücke. Das Konzert beginnt um 20.30 Uhr; Einlass ist ab 19.30 Uhr. Karten gibt's im Vorverkauf (Keuck und Volksbank in Geldern) zum Preis von 5,- Euro an der Abendkasse kosten die Tickets 7,- Euro.




Kommen Sie an Bord der AIDAcara und schlagen mit uns den Kurs zu faszinierenden Zielen im östlichen Mittelmeer ein. Ein göttlicher Sommer ist garantiert, wenn wir gemeinsam die eindrucksvollen Metropolen Istanbul und Athen besuchen und dazu einige der schönsten griechischen Inseln. Oder begleiten Sie uns zu den großen Schätzen aus pharaonischen Zeiten und in geheimnisvolle orientalische Welten.

Hier sind die Götter zu Hause.
Genießen Sie den Luxus des Reisens auf dem hochmodernen Kreuzfahrtschiff

AIDAcara

Leistungen: Transfer Walbeck-Flughafen, Flug Köln-Heraklion, Transfer zum Schiff, Kreuzfahrt mit AIDAcara in der Geb. Kategorie, Transfer zum Flughafen, Flug Heraklion-Köln, Transfer Flughafen-Walbeck, Reiseleitung.

Gruppenpreis lt. Angebot à Pers. ab 1245,- €



Reisebüro van Stephaudt GmbH

Reisebüro van Stephaudt GmbH · Walbecker Markt 10 · 47608 Geldern-Walbeck
Tel: 02831/80435 · Fax: 02831/87649 · eMail: stephaudt@t-online.de





Marktparkhaus bringt Farbe ins Spiel

Dass das Parken in Hoch- oder Tiefgaragen nicht unbedingt eine graue und triste Angelegenheit sein muss, beweist das städtische Marktparkhaus am Gelderner Südwall. Das „freundliche Parkhaus im Herzen der LandLeben-Stadt“ wird immer weiter herausgeputzt.

Im Klartext: Das Farbkonzept, das neben einer üppigen Ausleuchtung früherer Dunkelecken für eine freundliche Atmosphäre sorgen soll, setzen die Verantwortlichen weiter um. Heinz-Theo Angenvoort vom städtischen Verkehrsbetrieb: „Die neuen farbenfrohen Anstriche sollen letztlich dafür sorgen, dass man sich im Marktparkhaus wohler fühlt. Unsere Kunden finden die Farben, die wir zum Beispiel an den großen Rampen angebracht haben, auch in den einzelnen Hallen wieder. Die Reaktionen der Kunden sind bislang nur positiv.“

Über günstige Sondertarife im Marktparkhaus informiert der Verkehrsbetrieb übrigens auf der Gelderner Internetseite. Auf www.geldern.de gelangt man

über die „Verkehrsangebote“ zu der Rubrik „Parken in Geldern“. Neben dem bekannten Kurzparktarif von 0,70 Euro je angefangener Stunde (erste Stunde kostenfrei), locken hier auch verschiedene Dauerparktarife. Da lässt sich mancher Euro sparen. Vielleicht sogar als Geschenk in Frage kommen die Parkgutscheine über 10, 15 oder 20 Euro.

Besonders günstig parken können die Gewinner unseres kleinen Preisrätsels. Einfach die Frage beantworten: Wie viele Parkplätze stehen im Marktparkhaus zur Verfügung?

Drei Lösungen zur Auswahl: Sind es 100, 250 oder 500?

Die richtige Antwort bitte per Mail an marktparkhaus@geldern.de oder per Telefon an 0 28 31 / 79 46 oder per Post an Marktparkhaus, Südwall 32 in 47608 Geldern.

Einsendeschluss ist der 31. Oktober 2006. „Wir in Geldern“ wünscht viel Glück.

Historischer Verein: Jahresgabe

Der Historische Verein für Geldern und Umgegend bittet seine 1500 Mitglieder, die „Jahresgabe“ 2006 im Kreisarchiv in Geldern (Boeckeler Weg 2) abzuholen. In diesem Jahr erhalten alle kostenlos ein Hörspiel mit dem Titel „Von Herzögen, Wundern und Soldaten. Geschichte und Geschichten aus dem Gelderland“.

Weitere Exemplare der Geschichts-CD können zum Preis von 18,90 € erworben werden. www.hv-geldern.de

So heiß war Eis noch nie:

10 x 2 Freikarten für Mystery gewinnen

Ein Winter ohne HOLIDAY ON ICE ist seit über 60 Jahren genauso undenkbar wie ein Winter ohne Weihnachten. Über die neueste Show, die zum 30. Mal in der Eissporthalle in Grefrath vom 8. bis 12. November gastiert, sagt eine von vielen Pressestimmen: „Die Eis-Show, die Herzen schmelzen läßt!“

Und in der Tat, die Show MYSTERY ist ein Fest für alle Sinne. Auf einer spannenden und immer wieder überraschenden Reise erleben Sie eine Welt wie im Traum – bevölkert mit magischen Fabelwesen. Sie folgen der geheimnisvollen Wahrsagerin ins Reich der Feen, begegnen Alice im Wunderland und sind zu Gast bei einer Elfenhochzeit.

Lassen Sie sich begeistern von einer schillernden Show mit geheimnisvollen Momenten und atemberaubendem Eiskunstlauf.

Die Redaktion WIR IN GELDERN verlost gemeinsam mit dem Veranstalter 10 x 2 Freikarten für die Premiere am Mittwoch (8. November 2006) um 19 Uhr in der Eissporthalle Grefrath. Wer gewinnen möchte, schreibt bitte eine ausreichend frankierte Postkarte bis zum 6. Oktober 2006 (Faxe und eMails werden nicht berücksichtigt) an: Redaktion WIR IN GELDERN - Stichwort MYSTERY - Am Pannofen 17 - 19, 47508 Geldern. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Viel Glück!

Holiday on Ice
SENSATION TOUR

gastiert in:
GREFRATH
Eissporthalle

Die Vorstellungen:
Mi. u. Do. 19.00 Uhr
Fr. u. Sa. 16.00 u. 20.00 Uhr,
So. 14.00 u. 18.00 Uhr
Kartenvorverkauf:
An der Kasse der Eissporthalle und bei den bekannten Vorverkaufsstellen.

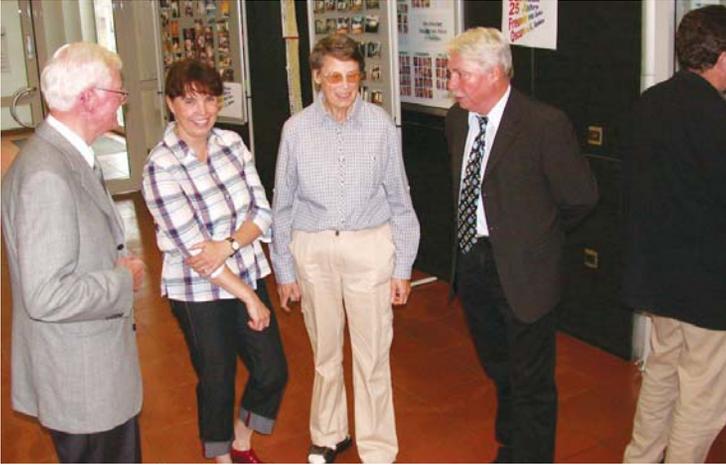
Mystery
8.-12. Nov 2006

Ihr Kartentelefon
0 21 58 / 91 89 31

Eissportzentrum Grefrath

Gemeinsam mit den Schülern des Berufskollegs:

Verein aus Geldern hilft seit 25 Jahren



Als Vertreter der Stadt Geldern gratulierte Gelderns zweiter stellvertretender Bürgermeister Rolf Pennings (rechts) zum silbernen Vereinsjubiläum. Über den Besuch freuten sich (von links) José Pusch, Christiane Müller und die Vereinsvorsitzende Marita Peukes.

Bereits auf ein 25-jähriges Bestehen blickt der Gelderner Verein „Freunde von Selva Oscura e.V.“ zurück. Der Verein unterstützt in der Hauptsache einen Arzt, der im Gebiet der Mapuche-Indianer in Chile die medizinische Versorgung aufrecht erhält. Marita Peukes aus Goch, Vorsitzende des Vereins: „Wir finanzieren ihm ein

Gehalt und statten ihn ergänzend über die ‚action medeor‘ mit Medikamenten aus. Den Hauptteil des Geldes für die Medikamente übernehmen die Schüler des Berufskollegs Geldern durch eine jährlich stattfindende Sammelaktion.“ In einem weiteren Projekt finanzierten die Freunde von Selva Oscura den

Bau kleiner Häuser für bedürftige Familien. Außerdem setzt sich der Verein für bessere Ausbildungsbedingungen vor Ort ein, organisiert Kleiderspenden und schickte sogar schon eine komplette Nähwerkstatt in die chilenische Provinz Selva Oscura als Hilfe zur Selbsthilfe.

Franz Steeger, Kassierer des Vereins und beruflich als Lehrer im Berufskolleg tätig: „Die Stadt Geldern hat uns über viele Jahre unterstützt. Mit diesem Geld haben wir unter anderem die Ausbildung des Arztes finanziert.“

Im Anschluss an die Jubiläumsfeierlichkeiten in den Räumen des Berufskollegs führte der Verein noch seine Mitgliederversammlung durch. Bei den Vorstandswahlen in ihrem Amt bestätigt wurde die Vorsitzende Marita Peukes. Zu ihrem Stellvertreter wählten die Mitglieder Hans-Gerd Willems aus Twisteden. Den Vorstand komplettieren Franz Steeger (Kassierer), Sascha Koth (Schriftführer), Sigrid Werkle und Christiane Müller (beide Beisitzerinnen).

Herbst- und Kartoffelmarkt in Pont 15. Oktober

Wer bringt die schwerste Kartoffel? Auf die Beantwortung dieser spannenden Frage freut sich der Heimat- und Förderverein Pont e.V.. Er lädt am Sonntag, 15. Oktober, zum Herbst- und Kartoffelmarkt in das „Silberdorf am Niederrhein“. Von 10 bis 17 Uhr können die hoffentlich zahlreichen Gäste dann staunen, sehen, kaufen und genießen.

Der Herbst- und Kartoffelmarkt zieht jährlich bis zu 10000 Besucher in seinen Bann. Auch in diesem Jahr stellen alle Pont'er Betriebe und Geschäfte ihre Waren vor. Mit im Boot sind auch die Vereine und Institutionen der Ortschaft, um ihr Programm und ihre Aktivitäten einer breiten Öffentlichkeit zu



präsentieren. Ein interessanter Nebenaspekt: Auch die Insassen der Justizvollzugsanstalt beteiligen sich im Rahmen der bestehenden Möglichkeiten an dieser

Veranstaltung. Sie bieten besonders gelungene Hobbyarbeiten zum Verkauf an. Infos zum Silberdorf gibt's auch im Netz unter www.pont.de.



Wir schneiden gut ab und Sie brauchen sich keinen Kopf mehr machen

reinkommen - drankommen natürlich bei uns auch ohne Termin!

Schulstraße 4 in Veert

Dienstag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr

Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

Top-Preise für erstklassige Dienstleistungen

Tel. 0 2831 / 29 84



Am 28. Oktober im Gelderner BürgerForum

Demenz - ein Teil des Lebens

Mitunter genügt bereits ein einziges Wort, um Ängste auszulösen. Demenz ist so ein Wort. In Geldern Grund genug, die Initiative zu ergreifen, um aufzuklären und Wege zur Hilfe ganz praktisch aufzuzeigen.

Auf Initiative des Seniorenbeirates der Stadt Geldern wurde ein „runder Tisch Demenz“ ins Leben gerufen. Hier beraten Seniorenbeirat, Ärzte, die Landesinitiative Demenz-Service, Vertreter der Stadt Geldern, Anbieter sozialer Leistungen, Politiker und Interessierte. Ihr Ziel: Sie wollen ein Netzwerk schaffen, welches den Betroffenen und ihren Angehörigen die Wege zu Diagnostik und Behandlung aufzeigt und vereinfacht.

Demenz ist der Oberbegriff für Erkrankungsbilder, die mit einem Verlust der geistigen Funktionen wie Denken, Erinnern, Orientierung und Verknüpfen von Denkinhalten einhergehen. Derzeit leben über eine Million Menschen mit Demenz in Deutschland.



Der Seniorenbeirat der Stadt Geldern

Mit einem umfassenden Info-Angebot wenden sich die Beteiligten nun an die Öffentlichkeit: Unter dem Titel „Demenz – ein Teil des Lebens!“ laden das Gelderner St.-Clemens-Hospital, das Demenz-Servicezentrum für die Region Niederrhein, der Seniorenbeirat und die Stadt Geldern am Samstag, 28. Oktober, von 10 bis 17 Uhr in das Gelderner BürgerForum am Issumer Tor 36 ein.

Mit großem Engagement setzt sich Dr. med. Frank Kuczera, Chefarzt der Geriatrie im St.-Clemens-Hospital, für das Angebot ein: „Es ist uns gelungen, Kolleginnen und Kollegen mit hoher Kompetenz an diesem Tag nach Geldern zu holen, die aus ihren Fachgebieten Wissen vermitteln werden. Neben interessanten Fachvorträgen wird es auch Workshops geben. Sogar ein

„Memory-Mobil“ ist vor Ort. Dort kann man sich kostenlos über Diagnose, Therapie und Unterstützungsmöglichkeiten informieren.“

Die Dozenten im BürgerForum widmen sich interessanten Themenfeldern wie der möglichst frühen Diagnostik und Therapie, der Behandlung aus psychiatrischer Sicht, der Ernährung, der Kommunikation mit den Kranken, dem Umgang mit rechtlichen Problemen oder auch der Patientenverfügung.

Petra Gollor vom Demenz-Service-Zentrum Wesel: „Unsere Veranstaltung ordnet sich dem Ziel unter, das Leben mit Demenz zu erleichtern. Ich kann den Besuch im BürgerForum nur empfehlen.“

Im Rahmen der Veranstaltung präsentieren sich verschiedene Aussteller zum Thema. Daneben gibt es eine Bilderausstellung eines Künstlers mit Demenz. Für das leibliche Wohl der Besucher und Betreuung von Kindern ist gesorgt.

Schauplatz des Info-Tages zum Thema Demenz:
Das Gelderner BürgerForum.



Motorsport Motorradrennen und Verkaufsoffener Sonntag und Rahmenprogramm

5. November

Knatternde Motoren, spannende Rennen, artistische Motorradvorführungen, all das kann man am Sonntag, dem 5. November wieder in und um Geldern erleben. Das Gelderland Enduro geht nun schon in seine 6. Auflage.

Neben ca. 100 Motorrädern werden auch etwa 40 Quads den kompletten Wettbewerb auf verschiedenen Privatflächen rings um Geldern mitfahren, unter ihnen die 6 führenden Fahrer der Deutschen Meisterschaft. Vorjahressieger Jürgen Mohr konnte im letzten Jahr nicht nur den Pokal aus Geldern mit in seine Heimat Bayreuth nehmen, sondern auch den Deutschen Enduro Quad Cup 2005, bei dem er drei von 4 Wertungsläufen gewann. Für ihn hat das Gelderland Enduro, obwohl es nicht zu den offiziellen Meisterschaftsläufen gehört, einen hohen Stellenwert. Ebenso namhaft geht es auch im Starterfeld der Enduros zu. Dort konnte der Niederländer Henk Knuiman im letzten Jahr den Pokal nach drei Siegen in Folge endgültig mit nach Hause nehmen. Dort steht er nun neben solch bedeutenden Auszeichnungen wie den Ehrungen zur weltbekanntesten Dakar Rallye. Nachdem Knuiman im Jahre 1999 den 17. Platz belegte und sich im Jahre 2000 mit Platz 8 ein-



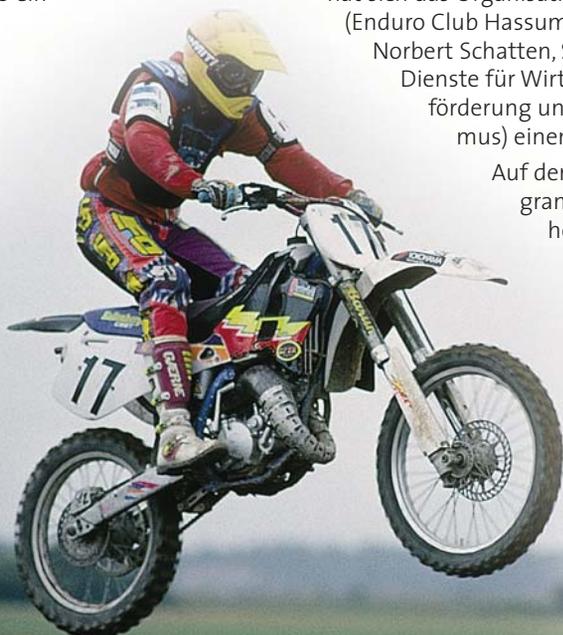
drucksvoll in die Top Ten katapultierte, wird er sich vom 2. bis 14. Januar 2007 zum dritten Mal auf den Weg machen, diesmal von Lissabon in den Senegal. Vorher möchte er aber in Geldern den vierten Sieg in Folge einfahren. Immerhin hat er es hier auch mit absoluten Top Fahrern zu tun, die sich aus ganz Deutschland auf den Weg nach Geldern machen.

In der Szene sowohl bei den Enduros als auch bei den Quads hat sich das Organisationsteam (Enduro Club Hassum, Team Norbert Schatten, Städtische Dienste für Wirtschaftsförderung und Tourismus) einen guten Namen gemacht.

Auf dem Gelderner Marktplatz wird das Rahmenprogramm sicherlich auch wieder viele Besucher anziehen. Mittelpunkt ist die große Aktionsfläche, wo waghalsige Trialfahrer über Tieflader, Betonrohre, Paletten und Rohre klettern und damit eindrucksvoll demonstrieren, wie Mensch und Maschine in ihrem Sport zu einer Einheit werden. Dass man das auch ohne Motoren, also mit Fahrrädern machen kann, das kann man ebenso bestaunen. Ein privater Motorradmarkt, Stände, u.a. von Motorrad- und Fahrradhändlern, ein Kinderkarussell sowie Essen und Trinken runden



das Ereignis ab. Um 16 Uhr findet hier auch die Siegerehrung des Gelderland-Enduros statt. Die Endurorennen finden von 9.15 - 16 Uhr statt, der Markt von 11 bis 18 Uhr und von 13 - 18 Uhr gibt es einen Verkaufsoffenen Sonntag. Weitere Informationen gibt es bei den Städtischen Diensten für Tourismus in Geldern unter der Telefonnummer 02831/398-714 oder Gerd.Lange@geldern.de oder www.gelderlandenduro.de.vu





Freut sich auf die „Weiberwirtschaft“: Hartefelds Theater-Spielleiter Werner Bugler (links) mit seinem Ensemble.

Theaterspaß in Hartefeld

Wie wär's mal mit Laientheater? Mit einem anerkannt starken Ensemble öffnet die Theatergruppe der St.-Antonius-Schützenbruderschaft Hartefeld in diesem Jahr gleich an vier Abenden den Vorhang. Am 18., 19., 25. und 26. November führen die Hobby-schauspieler im Saal der Gaststätte „Zur Schmiede“ das Lustspiel „Weiberwirtschaft“ von

Erich Koch auf. Die Regie liegt wieder in den bewährten Händen von Werner Bugler. Besonders erfreulich: Der Preis ist nicht gestiegen. Er liegt weiterhin bei 5 Euro je Karte. Der Kartenvorverkauf findet statt am Sonntag, 22. Oktober, ab 9 Uhr in der Gaststätte „Zur Schmiede“ in Hartefeld. Die restlichen Karten können Interessierte in der Hartefelder Volksbank erwerben.



Tango-Abend, 17. Oktober 2006, 20 Uhr, Tonhalle Kreismusikschule, Boeckelter Weg, Geldern

Mit dem Quintett "La Rolanda Rivas" gibt es wieder einen Tango-Abend in Geldern.

Die fünf Musiker kommen alle aus der Heimat des Tango, aus der Hafenstadt uenos Aires. Sie touren seit 1993 immer wieder durch Europa als "orchestra tipica". Ihre Interpretationen des "estilo de la guardia vieja", das ist Tanzmusik im Stil der "altenGarde" des Tango Argentino, sind so beliebt wie die ihres "Tango Nuevo". Ob nur hören oder auch mittanzen - jeder kann es halten wie er mag.

Thomas Mann: Szenische Lesung mit Dieter Grell Di, 7. November 2006, 20 Uhr, Tonhalle der Kreismusikschule

Anlässlich des 50. Todestages des großen Dichters Thomas Mann im vergangenen Jahr widmet Dieter Grell dem Nobelpreisträger eine seiner individuellen szenischen Lesungen. Mit Unterstützung eines nostalgischen Grammophons entführt er uns in die Welt des schweizerischen Luftkurortes Davos Anfang des Jahrhunderts. Der Dichter begleitete 1912 seine lungenkranke Frau Katja und machte im Sanatorium seine Studien, die, eingearbeitet in den Roman "Der Zauberberg" später weltberühmt wurden.



Immer eine gute Idee:

Werbering-Geschenk-Gutscheine

- Für jeden gewünschten Betrag erhältlich.
- Einzulösen in allen Werbering MitgliedsGeschäften*
- Erhältlich bei der Sparkasse und der Volksbank An der Niers in Geldern

www.werbering-geldern.de

* das Verzeichnis der Werbering-Mitglieder finden Sie im Internet

Großprojekt Nordwall vor d

Aktuelle Herbstkollektion 2006

Auch in Übergrößen
sind wir stark



Mehr Mode auf über
200m²
Verkaufsfläche

PASCH
MÄNNERMODE...zieht an!

Nordwall 57 (bei Eisen Schmitz), Geldern, Tel. 0 28 31 / 97 28 53, Fax 97 238 54

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.00-19.30 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr, 1 Ig. Sa. 9.00-16.00 Uhr

Kostenlose Parkplätze direkt vor dem Geschäft



Auf Stadtfeste und Interessen des Einzelhandels nahmen sie Rücksicht so gut es eben ging – die Rede ist von den Projektpartnern Landesbetrieb Straßenbau, Stadtwerke und Stadt Geldern, die gemeinsam ihr Großprojekt rund um die Neugestaltung des Nordwalls in Angriff nahmen. Ob Reisemobilfest, Pfingstkirmes oder auch Weihnachtsgeschäft: Die vor dem Start der Mammut-Baustelle angekündigten Baupausen hielten die Partner penibel ein.

Trotzdem: Eine gehörige Portion Verständnis bei Einzelhändlern und auch Anwohnern war Voraussetzung für ein gutes

straÙe, die auch noch Ortsdurchfahrt ist, vollständig aufreißt. Trotz aller Widrigkeiten, die gemeinsam überwunden werden mussten, bin ich mir aber sicher, dass sich die Mühen um Nordwall und Harttor gelohnt haben.“ Profitiert von der Baustelle hat übrigens auch die Innenstadt. Landesbetrieb und Stadt nutzten die Baustelle, um an der Kreuzung der Hartstraße mit Harttor, Nord- und Westwall eine neue Ampeltechnik einzubauen. Je nach Verkehrsaufkommen steuert nun ein Rechner die Länge der Grünphasen. Ergebnis: Der Verkehr fließt wesentlich zügiger aus der Hartstraße ab. Besonders gilt das für die Busse. Sie machen sich nun beim Heranfahren an die Kreuzung bemerkbar und fordern so die freie Fahrt an. Die Kosten für die neue Ampel teilen sich Landesbetrieb und Stadt.

Gelingen. Das weiß auch Petra Berges, Erste Beigeordnete in Geldern: „Ich kann mich nur bei den Geschäftsleuten und den Bürgerinnen und Bürgern bedanken. Wir haben nie einen Hehl daraus gemacht, dass so ein großes Bauprojekt mitten in der Stadt auch dann und wann für Ärger sorgen wird. Es kommt ja auch nicht alle Tage vor, dass man eine Bundes-



Packten die Sache gemeinsam an: (von links) Gerhard Decker vom Landesbetrieb, Heinz-Josef Freitag von den Stadtwerken und Bürgermeister Ulrich Janssen.

Jetzt kommen, staunen, sparen!



TAPPERT
wohnen & sparen

Nordwall 57 · 47608 Geldern

Telefon (0 28 31) 97 27 45 · Telefax (0 28 31) 97 27 49



em Abschluss



Gegenüber dem Amtsgericht und auf den Geh- und Radwegen sind die Arbeiter noch beschäftigt. Bis Mitte Oktober soll alles fertig sein.

Seit dem 16. September rollt der Verkehr wieder auf der B 58. Geblieben sind noch einige Restarbeiten, wie Frank Hackstein, Leiter des Gelderner Tiefbauamtes erläutert: „Im Bereich der Geh- und Radwege bleibt uns noch einiges zu tun. Auch der Parkplatz gegenüber dem Gelderner Amtsgericht wird sich

noch erheblich verändern. Abschließend tritt noch die Stadtgärtnerei in Aktion und vervollständigt das Pflanzkonzept. Alles in allem schien uns das aber kein Grund zu sein, die Straße nicht pünktlich freizugeben.“

Obwohl der Nordwall bereits wieder genutzt wird, soll der Abschluss des Großprojekts noch gefeiert werden. Die offizielle Eröffnung des Nordwalls durch Gerhard Decker, den Leiter des



Gelderns Stadtgärtnerei sorgt für mehr Grün an der B 58.

Die Projektpartner:

Der Landesbetrieb Straßenbau als Straßenbaulastträger für die Bundesstraße 58 war zuständig für den Bau der neuen Fahrbahn und der Radwege.

Die Stadt Geldern erneuerte die Gehwege, die Straßenbeleuchtung und die Kanalisation. Außerdem sorgte sie für mehr Grün auf dem Nordwall. Die Stadtwerke Geldern erneuerten ihr Gas- und Wasserleitungsnetz.

Gemeinsam bauten der Landesbetrieb und die Stadt die Kreuzung am Ende der Hartstraße aus.

COUPON

10 Jahre

SPELWAREN

Laumann

Feiern Sie mit uns!

5,-- € für Sie!

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie einen Rabatt von **5,-- €!**
(Mindesteinkaufswert 25,-- €)

Pro Kunde kann immer nur ein Gutschein eingelöst werden, ausgenommen sind Bücher und reduzierte Ware.
Gültig bis Sa. 14.10.2006

Kompetente Beratung und Riesenauswahl.
Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Spielwaren Laumann - Team

SPELWAREN
Laumann

Nordwall 65 – 47608 Geldern
Pausenlos für Sie da:
Mo. – Fr. 9 – 19.00 h, Sa. 9 – 15.00 h

Landesbetriebs Straßenbau, Heinz-Josef Freitag, den Geschäftsführer der Stadtwerke Geldern GmbH und Gelderns Bürgermeister Ulrich Janssen dürfte Mitte Oktober anstehen. Ulrich Janssen: „Da sind dann auch die

Geschäftsleute der ‚Nordwallkurve‘ mit im Boot. Obwohl wir durch den Zuschnitt der letzten beiden Bauabschnitte die Zufahrt zu den Geschäften gewährleisten konnten, haben diese Einzelhändler besonders zu leiden gehabt.“

WERKMARKT BERGER
Nordwall 57a, 47608 Geldern, Tel.: 02831/3002

STIHL Benzin - Motorsägen

mit einem Leistungsangebot von 1,2 kW bis 6,4 kW (1,6 PS bis 8,7 PS). **ab 199,-**

Passend dazu bieten wir Ihnen auch die nötige Schutzkleidung an, z. B. STIHL Schnittschutzhosen

ab 69,-

Das Fachgeschäft für Hand- und Heimwerker, Freizeit und Garten.

Holzspaltmaschinen von GÜDE und METABO

verfügbar in allen Leistungsklassen von 4 - 20 Tonnen

ab 159,-

WIR inGELDERN 6|2006

13

2. Gelderner Kontaktbörse Schule-Wirtschaft kommt im November 2006

Was erwartet mich eigentlich in meinem Beruf als Arzthelferin, Friseurin, Bäcker, KFZ Mechatroniker oder Metallbauer? Wie kann die Arbeitsagentur helfen bei der Verwirklichung meiner Berufswünsche? Welche Bedeutung haben eigentlich Zeitarbeitsfirmen beim Finden eines festen Arbeitsverhältnisses? Welche Hilfestellung bietet Jugendlichen, die keine Arbeit oder kein Ausbildungsverhältnis finden, eine überbetriebliche Ausbildungsstätte wie die Integra? Wie und wo bekomme ich ausbildungsbegleitende Hilfen?

Diese und viele andere Fragen stellen sich Schülerinnen und Schüler spätestens in den beiden letzten Jahren vor Ende ihrer Schulzeit. Dazu brauchen Schulabgänger eine möglichst umfangreiche, ortsnahe und reale Informationsplattform.

Um das Informationsbedürfnis der Jugendlichen, die in der heutigen Zeit des Lehrstellenmangels nicht alleine gelassen werden dürfen, zu stillen, entwickelten Karl-Heinz Kämmerling, stellvertretender Schulleiter der Franziskussschule und Rainer Hanssen, Geschäftsführer der Integra eine Projektidee, die die



Gelsenwasserstiftung unterstützenswert fand und umgesetzt werden konnte in Kooperation mit den beiden Hauptschulen der Stadt Geldern, der GHS Kardinal von Galen Kerken, der GHS St. Anno Straelen, der GHS Kevelaer, der Pestalozzischule und der Virginia Satir Schule Kevelaer. Bei der ersten Kontaktbörse Schule-Wirtschaft in den Gelderlandhallen konnten sich über 500 Schülerinnen und Schüler

der Haupt- und Förderschulen der Region an 30 Ständen bei Ausbildungsbetrieben aus Geldern, Kevelaer, Straelen und anderen Einrichtungen rund um die Berufsfindung informieren.

Am Samstag, den 4. November in der Zeit von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr findet nun unter Schirmherrschaft des Bürgermeisters der Stadt Geldern mit Einbindung von IHK, Handwerkskammer, Werbering Geldern, dem Amt für Wirtschaftsförderung und der Arbeitsagentur in den Räumlichkeiten des See Hotels Geldern die zweite Kontaktbörse Schule Wirtschaft für Haupt- und FörderschülerInnen unserer Region statt.

Damit die Börse erfolgreich wird, weiterentwickelt werden kann und einen festen Platz in der Berufsfindung dieser Schüler einnehmen kann, wird auf die gesamtgesellschaftliche Verantwortung hingewiesen und an alle Betriebe, aber auch an die Verantwortlichen in Politik und Gesellschaft appelliert, diese Kontaktbörse zu unterstützen.



Wir in Geldern - wir halten zusammen

Zur Zeit finden in Geldern immer wieder Veranstaltungen statt, die jungen Menschen auf dem Weg ins Berufsleben und bei der Lehrstellensuche helfen sollen. Ich erinnere hier nur an die Kontaktbörse Schule – Wirtschaft im Seehotel. Solche Initiativen werden von Handel und Gewerbe in Geldern mit Nachdruck unterstützt und gefördert. Denn Handel und Gewerbe bieten neben ihren Produkten und Dienstleistungen auch jede Menge Praktikumsplätze, Ausbildungsplätze und Arbeitsplätze. In diesem Bereich haben die Gelderner Betriebe eine große Verantwortung, die sie gerne wahrnehmen und zu der sie stehen. Aber wir müssen uns auch darüber im Klaren sein, dass jeder Einkauf im Internet und jeder Einkauf außerhalb der Region zur Vernichtung von Arbeitsplätzen und Ausbildungsplätzen hier im Gelderland beiträgt. Wir in Geldern halten zusammen, indem Handel und Gewerbe durch wettbewerbsfähige Angebote und durch das Angebot von Ausbildungsplätzen und Arbeitsplätzen den Bürgern Nutzen bringen und die Bürger durch Annahme dieser Angebote und durch Einkauf in der Region den einheimischen Handel und das Gewerbe stärken. Den Nutzen haben alle. Wir halten zusammen.

Reinhard Richter

Vorsitzender des Werbering Geldern

Alte Freunde in der Midlife-Crisis

Autorin Maria Goos hält gnadenlos den Finger in die Wunde der Midlife-Crisis-Männer: In ihrem Stück „Alte Freunde“, das vom Rheinischen Landestheater aus Neuss am Donnerstag, 9. November, ab 20 Uhr, auf die Bühne der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium gebracht wird, beschreibt sie treffend die Wehleidigkeit, die rührend unbeholfenen und leicht durchschaubaren Manöver der Herren und schildert sie hautnah für das Gelderner Publikum.

Es ist die Geschichte von Joep und seinen Problemen mit der Frau, den Kindern und der Karriere. Seine alten Freunde Pieter, Tom und Maarten machen das Leben erst richtig kompliziert.

Das Publikum erlebt eine erfrischende und ungeheuer komische Inszenierung von Corinna Bethge. Karten zu diesem Theaterspaß gibt es ab etwa zwei Wochen vor der Aufführung an der Infotheke des Gelderner Bürgerbüros und bei Bücher Keuck im Preisrahmen von 8 bis 12 Euro.





**Augenoptik Sommer
in neuem, modernem Ambiente:**

Der Brillenkauf

SOMMER
augenoptik
hörgeräte 

wird zum Erlebnis!

Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern · Tel: 02831/4087
eMail: augenoptiksommer@t-online.de



Kinderbrillen kindgerecht präsentiert.



Über 200 Sonnenbrillen auf einen Blick.

Als einen Gewinn für Geldern bezeichnete Gelderns neue Wirtschaftsförderin Ute Stehlmann die gelungene Neueinrichtung des Fachgeschäftes von Augenoptik Sommer auf der Bahnhofstraße. Anlässlich einer Geschäftsbesichtigung gratulierte auch Bürgermeister Ulrich Janssen Inhaber Stephan Sommer zum Bezug der neuen Räume und wünschte viel Erfolg.



Zentrales Element im neuen Laden ist die hinterleuchtete Brillenwand.



Exklusiv für Geldern und Umgebung Oakley Brillen mit Windkanal.



Unsere Kirchen: Die Katholische Pfarrkirche St. Nikolaus Walbeck

In der Reihe „Unsere Kirchen“ zeigen wir hier ein Foto der Katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Walbeck.

Erstmals genannt wird die Walbecker Pfarrkirche im Jahr 1255. Sie gehörte ursprünglich zum Dekanat Straelen. Ab etwa 1290 zählt die Kirche zum Dekanat Geldern, nachdem das Dekanat Straelen in die Bereiche Süchteln und Geldern geteilt worden war. Die jetzige Kirche soll 1329 erbaut worden sein. Gesichert ist dies jedoch nicht. Auf einer Tafel an der Kapelle wird das Jahr 1064 genannt. Über die Baugeschichte des Turmes Auskunft gibt auch eine verwitterte Inschrift. Sie lautet: „im jaer ons heren mccccxxii doe is die / irst sten aengelacht van dese tore s(u)nte



luci(a)“ – Im Jahr unseres Herrn 1432 ist der erste Stein zu diesem Turm der heiligen Lucia gelegt worden. Interessant ist auch die Namensentwicklung. Um 1500 war die Kirche noch der heiligen Lucia geweiht. Damals gehörten allerdings vier Kapellen der Kirche an: Die in Twisteden, in Lüllingen, in Geniel und eine nicht mehr existierende Kapelle in Damm bei Pont. Noch im Jahr 1667 trug die Kirche das Doppelpatrinium Nikolaus und Lucia. Erst seit dem 18. Jahrhundert ist die Pfarrkirche allein dem Nikolaus und die Wallfahrtskapelle auf dem Walbecker Markt der Lucia geweiht.

Das Glück stand dem Gotteshaus im zweiten Weltkrieg zur Seite. In der Dorfchronik ist zum Jahr 1944 nachzulesen: „Trotz des öfteren Beschusses des Dorfes ... in den Monaten Dez. 1944 bis anfangs März 1945, bei der auch manche Häuser in der Nähe der Kirche mehr oder weniger beschädigt wurden, blieb die Kirche völlig unversehrt; nicht einmal eine Scheibe wurde zertrümmert“.



Von Klassik bis Pop

Unter dem Motto „Von Klassik bis Pop“ lädt der Chor 1847 Geldern zu einem Konzerterlebnis der Extraklasse ein. Am Sonntag, 29. Oktober, ab 17 Uhr, unterstützt das Sinfonieorchester „Collegium Musicum Niederrhein“ die Gelderner Sängerninnen und Sänger in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium.

Karten zu diesem Chor- und Orchesterkonzert gibt's zum Preis von je 10 Euro bei Bücher Keuck, Bücherkoffer Derrix und bei den Mitgliedern des Chores.

Anzeige



Harnwegsinfekte

Im Darm sind sie erwünscht, erfüllen sogar wichtige Aufgaben im Rahmen der Verdauung - Bakterien. Wenn sie sich aber in der Harnröhre und der Blase ausbreiten, wird es unangenehm: Eine Blasenentzündung entsteht. Verschiedene Ursachen können die Erkrankung begünstigen: Abflussstörungen des Harnes, zum Beispiel Blasensteine oder eine vergrößerte Prostata, aber auch Stoffwechselerkrankungen wie z.B. Zuckerkrankheit, die den Bakterien zu einem guten Nährboden verhelfen. Auch eine Schwäche des Immunsystems kann Ursache für einen Harnwegsinfekt sein. Besonders anfällig für Harnwegsinfekte sind Kleinkinder, Frauen und alte Männer.

Wer sich eine Blaseninfektion zugezogen hat, muss sehr häufig zur Toilette – oft entleeren sich dann jedoch nur geringe Mengen Harn. Das Wasserlassen ist außerdem schmerzhaft. Hinzu kommen oft Schmerzen über dem Schambein, manchmal auch Krämpfe.

Um die Bakterien aus der Blase und der Harnröhre zu vertreiben, verschreibt der Arzt ein Antibiotikum. Häufig wählt er dabei zuerst ein breit wirkendes Präparat. Wenn das Labor aus dem Urin



bestimmt hat, welcher Keim für den Infekt verantwortlich ist, erfolgt bei Bedarf auch eine gezielte Antibiotikatherapie.

Wichtig ist bei einer Blasenentzündung, viel zu trinken (zwei bis drei Liter pro Tag). Wasser oder Tees sind hierzu empfehlenswert. Die Betroffenen sollten außerdem Unterkühlungen des Unterleibes vermeiden, zum Beispiel sollten Patienten mit einer Blasenentzündung nicht schwimmen gehen und auch nicht auf kalten Unterlagen sitzen. Wenn der Arzt Antibiotika oder andere Medikamente verschrieben hat, müssen die Patienten sie regelmäßig zu den angegebenen Zeiten einnehmen. Sie sollten die Arzneimittel nicht von selbst absetzen – auch nicht, wenn die Beschwerden abgeklungen sind: Gerade bei Antibiotika ist es entscheidend, die Präparate über den angegebenen Zeitraum einzunehmen – sonst können sich die Bakterien im Harntrakt wieder vermehren. Außerdem besteht die Gefahr, dass sich so genannte Resistenzen entwickeln: Die Keime werden dann unempfindlich gegen das eingenommene Medikament.

Reinhard Richter
Kapuziner-Apotheke
Issumer Str. 31
47608 Geldern

„Die Protestantin“ im evangelischen Gemeindesaal

Ein spannendes und kluges Sittemgemälde des 19. Jahrhunderts ist während einer Lesung im evangelischen Gemeindesaal am 20. Oktober ab 19.30 Uhr zu erleben. Auf Einladung von Bücher Keuck und der evangelischen Kirchengemeinde Geldern liest Gina Mayer aus ihrem Debütroman „Die Protestantin“. Die Autorin begibt sich auf historische Spurensuche von Theodor Fliedner und seinem Lebenswerk. Die Idee zu ihrem Romanerstling kam ihr, als sie in der Nähe von Kaiserswerth in die Friederike-Fliedner-Straße zog. Gina Mayer:

„Zunächst sagte der Name mir überhaupt nichts. Aber nachdem ich mich einmal auf die historische Spurensuche gemacht hatte, war ich fasziniert von dem ersten Ehemann Friederikes, nämlich Theodor Fliedner, dem Gründer der Diakonissenhäuser.“ Bei den Schilderungen der historischen Abläufe von 1822 bis 1871 hat sich Gina Mayer eng an die überlieferten Daten und Fakten gehalten. Karten sind erhältlich zum Preis von 5 Euro bei Bücher Keuck in Geldern (Tel. 0 28 31 / 8 00 08).



Anzeige

Punkte in Flensburg?

Rote Ampel überfahren, falsch überholt, Verkehrsunfall verschuldet: Bei diesen Vergehen und vielen anderen kommt Flensburg ins Spiel. Wenn 18 Punkte erreicht sind, ist die Fahrerlaubnis weg.

Bei Verkehrsverstößen, für die nicht mehr als 35,00 EUR fällig werden, gibt es regelmäßig keine Punkte. Sind jedoch 40,00 EUR und mehr zu zahlen, fallen grundsätzlich auch Punkte in Flensburg an. Für eine Verkehrsunfallflucht gibt es z. B. 7 Punkte. 5 Punkte fallen beim Fahren ohne Fahrerlaubnis an. Eine Geschwindigkeitsüberschreitung kann bis zu 5 Punkte einbringen.

Sind 8 Punkte erreicht, kommt zum ersten mal Post aus Flensburg. Sie erhalten eine gebührenpflichtige Verwarnung. Bei 14 Punkten kommt wieder Post. Sie erhalten eine kostenpflichtige Aufforderung zur Teilnahme an einem Aufbauseminar, an dem zwingend teilgenommen werden muss. Geschieht dies nicht innerhalb von 2 Monaten, kann die Fahrerlaubnis entzogen werden. Sind 18 Punkte erreicht, wird die Fahrerlaubnis entzogen. Für mindestens 6 Monate bleibt das Fahrzeug stehen. Damit aber nicht genug: Eine neue Fahrerlaubnis gibt es nur dann, wenn der sog. „Idiotentest“ mit einem guten Ergebnis bestanden wird. Für eifrige Punktesammler besteht aber die Möglichkeit, Punkte abzubauen. Bei bis zu 8 Punkten können 4 Punkte erlassen werden, wenn der Verkehrssünder freiwillig an einem Aufbauseminar teilnimmt. Bei 9 - 13 Punkten werden noch 2 Punkte erlassen. Wer bei 14 -17 Punkten freiwillig an einer verkehrspsychologischen Schulung teilnimmt, erhält noch eine „Gutschrift“ von 2 Punkten.

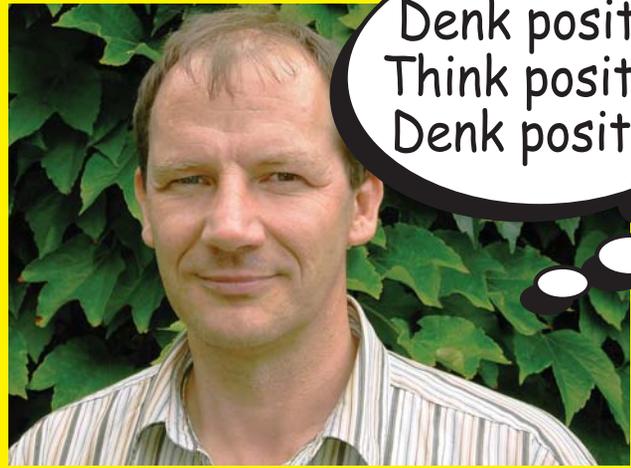
Die Punkte bleiben auch nicht ewig stehen. Punkte wegen einer Ordnungswidrigkeit werden regelmäßig nach 2 Jahren getilgt, wenn während dieser Zeit keine neuen Punkte hinzukommen. Wurden die Punkte wegen einer Straftat eingetragen, erfolgt die Tilgung nach 5 bzw. 10 Jahren.

Wer nicht sicher ist, ob oder wie viel Punkte im Verkehrszentralregister eingetragen sind, kann eine kostenlose Anfrage beim Kraftfahrt-Bundesamt stellen. Ein Formular steht auf der Internetseite des Bundesamtes (www.kba.de) zur Verfügung.

**Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern**

Klaus Verhoeven
Sabine Schmidt
Fachanwältin für Familienrecht
Rechtsanwältin
Friederike Richter
Fachanwältin für Familienrecht
Jürgen Verhoeven
S ingendon

Guter Rat vom Rechtsanwalt



Denk positiv
Think positive
Denk positief

Es gibt viele Bereiche des Lebens, bei denen „Denke positiv“ angebracht ist.

Im Stadtmagazin „Wir in Geldern“ möchte ich Sie zum positiven Denken über „unsere schöne Stadt Geldern“ - wie sie Alt-Bürgermeister Paul Heßler gern genannt hat - einladen.

Ich hab's ja gut, denn ich wohne vor der Stadt inmitten von Feldern und Wäldern und mit einem See im Rücken. Da lässt sich das LandLeben natürlich genießen. Man muß aber nicht auf dem Land wohnen, um sich in Geldern wohl zu fühlen. Ich nenne da z.B. das Wohngebiet um den Havelring, das mit seinen ausgedehnten Grünzügen zu einem Spaziergang einlädt. Hier kann man mit seinen Kinder zu einer der verteilten Spielgelegenheiten gehen und sich darüber freuen, dass man so viel Grün direkt vor der Haustür hat. Als HundehalterIn hat man oft Schwierigkeiten, einen ausgedehnten Spaziergang mit seinem Gefährten zu unternehmen. Bei der Planung dieses Baugebietes ist aber auch daran gedacht und ein Hundeplatz integriert worden.

Oder nehmen wir das Wohngebiet Petersfeld in Veert. In dem verkehrsberuhigten Bereich kann ich meine Kinder auf der Straße Ball spielen lassen, ohne vor dem Verkehr Angst haben zu müssen. Wenn es nach mir geht, muss diese Wohn- und Lebensqualität überall in der LandLeben-Stadt geschaffen werden.

Apropos Verkehr. Stört er Sie nicht beim Einkaufen in der Stadt? Ist es nicht viel schöner in den Fußgängerzonen Issumer Straße, Markt und Glockengasse sich mit seinen Bekannten unterhalten zu können, als dort, wo Motorenlärm einen nötigt, das Gespräch zu unterbrechen? Ist es nicht ärgerlich, sich durch quer gestelltes Blech seinen Weg zur anderen Straßenseite zu bahnen? Meinen Sohn kann ich nur in einer Fußgängerzone zur Eisdielen schicken, weil ich weiß, dass er die andere Straßenseite erreichen wird, ohne auf ein Auto aufpassen zu müssen.

Zum Einkaufen in der Stadt gehört mehr, als mit dem Auto vors Geschäft zu fahren, in den Laden zu springen und wieder weg zu fahren. Einkaufen ist mehr. Mit meiner Freundin bummele ich gerne von einem Geschäft zum anderen, betrachte in Ruhe die Auslagen rechts und links und schlecke dabei gedankenverloren ein Eis. Einkaufen ist auch, sich in Ruhe hinsetzen zu können und die Mitmenschen zu begrüßen, die einem am Herzen liegen. Ich möchte nicht im Stress vor herannahenden Autos auf die andere Straßenseite gehen. Ruhe zum Erzählen und zum Bummeln habe ich nur, wenn sie mir kein Motorgeräusch nimmt. Viele Gelderner schielen neidisch nach Kevelaer, Kempen und Straelen. Etwa, weil diese Städte es schon verstanden haben, was „Einkaufen“ in einer Fußgängerzone bedeutet?

Das „Einkaufs- und Erlebnisfeeling“, einer Fußgängerzone wie ich es jetzt mal nenne, soll sich auch auf andere schöne Straßen unserer Stadt ausdehnen. Und so bitte ich um ein „Think positiv“ wenn es um die Pläne geht, aus der Bahnhofstraße/ Hartstraße eine Fußgängerzone zu machen.

Herzlichst Ihr Bernd Bianchi

Bekennnis zum Standort Veert



Frische Farbe, neue Möbel und ein moderner Selbstbedienungsbereich mit allen Geräten vom Geldautomaten bis zum Kontoserviceterminal - die Sparkasse hat im Geldener Ortsteil Veert investiert und damit zugleich ein Bekenntnis zum Standort ablegt: Veert ist uns wichtig. In dieser Umgebung wird die Kundschaft beraten und betreut von (von rechts) Kathrin Hagen, Filialleiter Pascal Verheyen, Elisabeth Schmidt, Petra Schatten und Elisabeth Ehren, die inzwischen in den Ruhestand gegangen ist, als Urgestein sich aber noch einmal zu ihren ehemaligen Kollegen gesellt hat.

Gelderner Band Klee auf der Erfolgswelle

Erfolgreiche Alben, Veröffentlichung in den USA, Fernsehsports und Kinofilm

„Kann man aus einem nicht einmal straßenkartenrelevanten Ort wie Veert eine Weltkarriere starten? Man kann!“. So titelte vor vielen Jahren ein bekanntes Musikermagazin zum Albumstart der Gruppe „The Early Berts“. Dahinter verbargen sich damals schon Tom Deininger und Sten Servaes aus Geldern-Veert sowie Susie Kerstgens aus Sonsbeck. Aber es sollte noch ein langer und sicherlich oftmals auch beschwerlicher Weg folgen. Aus den „Early Berts“ entwickelte sich die Band „Rallye“, die mit dem Titel „Zelten“ immerhin schon für einen Sommerhit in Berlin sorgte. Seit einiger Zeit heißt die Band um die drei Niederrheiner nun Klee und wird als Kölner Band gehandelt. Und mittlerweile klingt die Bandgeschichte ausgesprochen erfolgreich. Im vergangenen Jahre wurden sie bereits vom Musiksender „Einslive“ für die Einslive Krone als beste deutschsprachige Band nominiert. Bei Stephan Raabs „Bundesvision Song Contest“ starteten sie zwar für das Saarland, konnten sich aber mit ihrem Titel „Gold“ und dem dazu veröffentlichten Album „Jelängerjelier“ endgültig in der ersten Riege der neuen deutschsprachigen Bands behaupten. Und weiter ging es mit vielen Konzerten in Deutschland, Österreich, den Niederlanden, der Schweiz und Luxemburg. Ganz erfolgreich war auch eine Tournee gemeinsam mit

Nena im November und Dezember 2005. Auch in diesem Jahre gibt es ein großes Tour-Programm. Zum Start der Tour erschien die neue Single „Die Stadt“, mit der man direkt auf Platz 55 der Deutschen Single Charts einstieg und die Vorfreude auf das neue Album „Zwischen Himmel und Erde“ weckte. Prompt stieg das Album nach Erscheinen direkt auf Platz 17 (!) der deutschen Albumcharts ein und hält sich seit dieser Zeit wacker in den Top 100. Aber auch die soziale Komponente kommt nicht zu kurz. Seit dem 11. März läuft im Fernsehen und im Kino der „Aktion Mensch“ Spot mit dem Titel „2 Fragen“ aus dem Album „Jelängerjelier“. Am 11. Juli ist dieses Album auch in den USA erschienen. Das erste US-Album heißt „Honeysuckle“ und prompt wurde die Band, die als Vertreter des „European New Wave“ gilt, von der dortigen Presse als „German dream poppers with the sweet voice of Suzie Kerstgens“ gefeiert. Und auch im Kino kann man Klee hören. So startete am 1. Juni der Kinofilm „Wahrheit oder Pflicht“ mit den unveröffentlichten Versionen der Klee Hits „Gold“, „Erinner Dich“ und „Mein Geheimnis“.

Die Redaktion von WIR IN GELDERN freut sich mit den „Kleern“, die in Geldern nicht nur Musikern ein Begriff sind und wünscht ihnen weiterhin viel Erfolg auf dem Weg zur Weltkarriere.

Weitere Infos unter www.kleemusik.de



Guter Rat vom Steuerberater

Sinkende Sparerfreibeträge – Was tun?

Das Steueränderungsgesetz 2007 sieht vor, die Sparerfreibeträge für Ledige von zur Zeit 1.370,00 Euro auf 750,00 Euro

und für Verheiratete, die zusammen veranlagt werden, von 2.740,00 Euro auf 1.500,00 Euro abzusenken. Das bedeutet, dass z.B. bei einem Zinssatz von ca. 2,50 % auf einem Festgeldkonto der zukünftige Sparerfreibetrag bereits ab einer Anlagesumme von ca. 28.000,00 Euro erreicht ist. Die Renditen liegen nach Steuern bei Überschreitung des Sparerfreibetrages, bei nur noch rund 1,5 % p.a. Es ist künftig eine Anlageform zu wählen, die der Absenkung der Sparerfreibeträge Rechnung trägt und unter Steueroptimierungsgesichtspunkten Kursgewinne realisiert. Kursgewinne sind zur Zeit steuerfrei, wenn der Zeitraum zwischen Anschaffung und Veräußerung mehr als ein Jahr beträgt. Neben der Auswahl des geeigneten Produkts mit dem jeweiligen Anbieter sollte ein Steuerberater zu Rate gezogen werden, um die steuerlichen Auswirkungen und damit die Rendite zu optimieren.

Daneben ist zu überlegen, ob es nicht sinnvoller ist, bestehende Darlehen durch Sondertilgungen oder nach Ablauf der Zinsfestschreibung vollständig abzulösen, da der Steuervorteil aus dem Abschneiden der Sparerfreibeträge im Einzelfall den Steuervorteil aus dem Schuldzinsenabzug bei den Werbungskosten oder den Betriebsausgaben überwiegt.

Die Halbierung des Sparerfreibetrages führt nicht automatisch dazu, dass auch die Kreditinstitute den ihnen erteilten Freistellungsauftrag halbieren. Hiermit ist allenfalls dann zu rechnen, wenn der Freistellungsauftrag nur einer Bank erteilt wurde. In jedem Fall sollte sich der Bankkunde bei dieser Gelegenheit mit seinem Geldinstitut in Verbindung setzen und gegebenenfalls einen neuen Freistellungsauftrag erteilen, der seinem Anlageverhalten entspricht.

Marcus Wiemann · Steuerberater · Ostwall 30 · 47608 Geldern



Großreinemachen in Kapellen



Gemeinsam für ihre Ortschaft stark machten sich einmal mehr die Bürger in Kapellen. Entschlossen griffen sie zu Schuffel, Besen und Schaufel und beseitigten Unkraut und Abfall.

So viel Engagement rief sogar den Bürgermeister auf den Plan. Uli Janssen bedankte sich auf

dem Schulhof der Marienschule für den Einsatz. Leider meinte das Wetter es nicht allzu gut mit den Ehrenamtlichen, die von manchem Schauer überrascht wurden. Umso mehr freuten sich die Freiwilligen über einen Imbiss nach getaner Arbeit, den Ortsvorsteherin Wilma Bollen für alle fleißigen Helfer servierte.

Beispielhafte Veranstaltung

Straßenmalerwettbewerb in Marketing-Handbuch

„100 und 1 Idee für die Innenstadt“ heißt ein Handbuch, das perspektivenreiche Ideen zur Stärkung der Innenstädte im Schnittpunkt von Stadtmarketing, Stadtentwicklung, Wirtschaft und Kultur versammelt. Eine dieser Ideen, in dem jetzt erschienenen Handbuch, ist der Straßenmalerwettbewerb in Geldern. Darauf ist man in Geldern beim Organisationsteam um Gerd Lange und Rainer Niersmann im Gelderner Rathaus mit Recht stolz. Das Ideenhandbuch präsentiert eine Vielfalt unterschiedlichster Projektansätze, gibt neue Impulse und Denkanstöße und begeistert für kreative Stadtentwicklung. Die Auswahl der 100 und 1 Beiträge erfolgte nach Auskunft des Verlages im Sinne eines „best-of“

aus Projektumsetzungen im Rahmen spezieller Förderprogramme in den Bundesländern Berlin, Hessen, Niedersachsen, NRW und Sachsen aus den Jahren 2000 - 2005. Stadtentwicklungs- und Stadtmarketingexperten, Wissenschaftler,

Kuratoren und Kulturschaffende sowie Vertreter der Wirtschaft und der Wirtschaftsförderung äußern sich in praxisnahen und hochwertig illustrierten Erfahrungsberichten.



Das Stadtmarketing-Handbuch ist mit Unterstützung der Länder Berlin, Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Sachsen erschienen. Geldern ist dabei, da die Stadt im Jahre 2002 mit dem Projekt „Kultur erleben in der LandLebenStadt“ den Citywettbewerb „Ab in die Mitte!“ gewonnen hatte und der Straßenmalerwettbewerb dabei ganz besondere Beachtung fand. Besondere Beachtung fand der Straßenmalerwettbewerb im übrigen jetzt auch in der Düsseldorfer Staatskanzlei. Wie Bürgermeister Ulrich Janssen in einer Ratssitzung mitteilte, hat Kulturstatssekretär Hans-Heinrich Grosse-Brockhoff bereits heute die Zusage gegeben, im Jahre 2008 anlässlich des Jubiläums „30 Jahre Straßenmalerwettbewerb“ die Schirmherrschaft zu übernehmen.

Sankt Martin zieht durch Stadt und Land



08.11.2006 17:30 Uhr
St. Martinszug in Hartefeld
Schulhof Hartefeld

10.11.2006 17:30 Uhr
St. Martinszug in Walbeck
Ortschaft Walbeck

10.11.2006 17:30 Uhr
St. Martinszug in Pont
Schulhof, Geldern-Pont

11.11.2006 17:00 Uhr
St. Martinszug in Geldern
Innenstadt Geldern

11.11.2006 von 17:30 Uhr
St. Martinszug in Kapellen
Ortschaft Kapellen

13.11.2006 17:30 Uhr
St. Martinszug in Veert
Ortschaft Veert



Prima Parken in Geldern

Nicht nur die Exoten, sondern auch ganz normale Autos finden in Geldern immer einen Parkplatz. Im „Marktparkhaus am Südwall“ parken Sie sogar die erste Stunde kostenlos.

Zentral gelegen mit dem Ausgang direkt zum Marktplatz.



Info: 0 28 31-398 777
www.geldern.de

Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb



Ein spannender Mode-Herbst

Mit den Neueröffnungen von Go-In auf der Hartstrasse und Modern Classic auf der Issumer Strasse erweitert sich die Vielfalt der Modeanbieter in Geldern.



Die zuvor als Café genutzten Räumlichkeit wurde vollständig neugestaltet, allerdings mit einer Ausnahme: wer genau hinschaut erkennt noch die vom Café genutzten Belüftungsrohre unter der Decke. „Die haben wir bewusst in den Ladenbau integriert, um ein Stück unverwechselbarer zu werden“, so Markus Kaenders. Die Investitionen dürften sich gelohnt haben, denn es wurde eine moderne Einkaufsmöglichkeit geschaffen, die für Geldern in punkto Ladenbau neue Maßstäbe setzt. Mit den zahlreichen Schaufenstern wird der Passant zum Bummeln animiert und die Hartstraße wird weiter belebt.

Auf der Issumer Straße gibt es seit Anfang September ebenfalls ein neues Modegeschäft. Unter dem Namen Modern Classic werden auf 80 qm die neuen Kollektionen des Modelabels Gerry Weber präsentiert. Das als Filiale vom Modehaus Kaenders in Kevelaer geführte Geschäft überrascht mit einer angenehmen Atmosphäre und kann auch Modewünsche bis Größe 48 befriedigen. „Wir sind sehr zufrieden mit den ersten beiden Wochen“, strahlt die Filialeiterin Hanni Großmann „und freuen uns auf einen spannenden Mode-Herbst.“

Seit Ende August ist die Hartstraße die neue Anlaufstelle für Kunden des Young Fashion Anbieters Go-In. Nach dem Umzug von der Issumer Straße präsentiert sich das Modeangebot auf mehr als der doppelten Fläche. „Wir haben die größere Fläche genutzt, um die Ware unserer Labels Street One, Esprit und EDC noch attraktiver in Szene zu setzen“, erklärt Geschäftsführer Markus Kaenders. Neu ist das Angebot für die Herren, mit Mode von Esprit und EDC.



MC.
MODERN CLASSIC
Geldern - Issumer Str. 2a

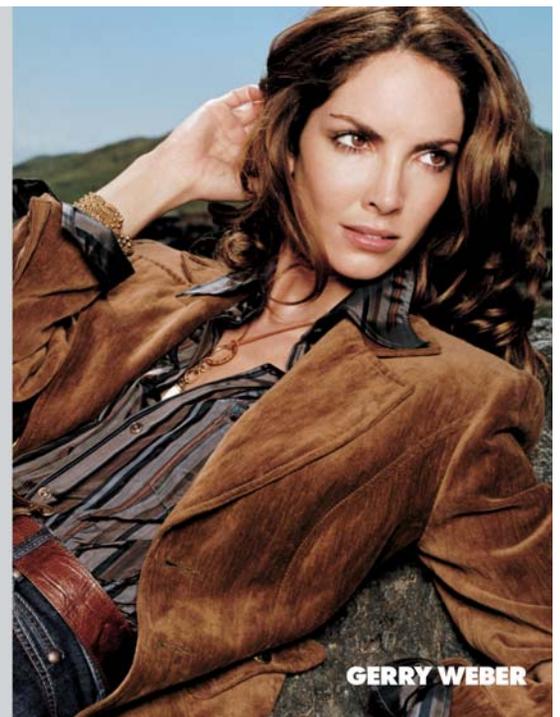
GERRY WEBER

**GERRY WEBER
EDITION**

G.W.

Eine Filiale vom
Modehaus Kaenders

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30
Sa. 9.30-14.00, 1.Sa. bis 16.00



GERRY WEBER





Wenn et brennt. Wir kommen.

Der Energieberater Ihrer Stadtwerke macht auch Hausbesuche.
Rufen Sie uns an. **0800 93 33 000.**
Kostenlos und nicht umsonst.



**Stadtwerke
Geldern GmbH**

**Strom, Wasser, Gas
und mehr als das.**

evivo

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Oktober

Samstag, 30. September

Markt-Apotheke, Straelen
Regenbogen-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 1. Oktober

Martinus-Apotheke, Veert
Schloss-Apotheke, Kervenheim

Dienstag, 3. Oktober

Südwall-Apotheke, Geldern
Löwen-Apotheke, Goch

Samstag, 7. Oktober

Galenus-Apotheke, Geldern
Vosstor-Apotheke, Goch

Sonntag, 8. Oktober

Hubertus-Apotheke, Sevelen
Dorf-Apotheke, Walbeck

Samstag, 14. Oktober

Martinus-Apotheke, Veert
Rathaus-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 15. Oktober

Löwen-Apotheke, Issum
Löwen-Apotheke, Aldekerk

Samstag, 21. Oktober

Hubertus-Apotheke, Sevelen
Dorf-Apotheke, Walbeck

Sonntag, 22. Oktober

Kapuziner-Apotheke, Geldern
Engel-Apotheke, Kevelaer

Samstag, 28. Oktober

Löwen-Apotheke, Issum
Löwen-Apotheke, Aldekerk

Sonntag, 29. Oktober

Barbara-Apotheke, Geldern
Bahnhof-Apotheke, Goch

November

Mittwoch, 1. November

Linden-Apotheke, Walbeck
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Samstag, 4. November

Kapuziner-Apotheke, Geldern
Löwen-Apotheke, Goch

Sonntag, 5. November

Löwen-Apotheke, Straelen
Regenbogen-Apotheke, Kevelaer

Samstag, 11. November

Barbara-Apotheke, Geldern
Cyriakus-Apotheke, Weeze

Sonntag, 12. November

Marien-Apotheke, Nieukerk
Bären-Apotheke, Goch

Samstag, 18. November

Löwen-Apotheke, Straelen
Schloss-Apotheke, Kervenheim

Sonntag, 19. November

Südwall-Apotheke, Geldern
Glocken-Apotheke, Weeze

Samstag, 25. November

Marien-Apotheke, Nieukerk
Hubertus-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 26. November

Drachen-Apotheke, Geldern
Urbanus-Apotheke, Winnekendonk

Samstag, 2. Dezember

Südwall-Apotheke, Geldern
Einhorn-Apotheke, Goch

Sonntag, 3. Dezember

Linden-Apotheke, Walbeck
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Notdienstnummern:

Ärztlicher Notdienst 0180-50 44 100
Zahnarzt Notdienst 0180-59 86 700

Oktober

01.10.2006 10:00 Uhr

Erntedankfest
Von Galen Haus, Veert

01.10.2006 bis 15.10.2006

Ausstellung von Gabriele Grau und Franz Lohbusch „Der Flug des Schmetterlings“
Mühlenturm, Geldern

Eine Reise nach Amerika

Das Kreisarchiv in Geldern (Boeckel-Weg 2) zeigt während der Öffnungszeiten noch bis zum 5. Oktober eine Ausstellung über den bedeutenden Historiker Karl Lamprecht, dessen Nachlass dort verwahrt wird. Besonders eindrucksvoll: viele Fotos von einer Amerikareise im Jahre 1904. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen unter www.hv-geldern.de.

02.10.2006 20:00 Uhr

Radio LandLebenStadt
Sendung aus Geldern für Geldern im Lokalradio

02.10.2006 20:00 Uhr

Oktoberfest in Vernum
Gaststätte "Zum Leo"

03.10.2006 11:00 Uhr

Traditioneller Herbstausritt
Walbecker Busch

Hier repariert und lackiert der Fahrzeuglackierer-Meister mit hoher Fachkenntnis noch selbst!



Unfall-Reparaturen, Lack-Pflege (Insekten, Teer, Schmutz), Abwicklung mit der Versicherung, Gutachten, Leihwagen, neuer Glanz für ihre Möbel, Türen, Lampen und mehr...

Lackiertechnik Reuter · Otto-Hahnstr. 10 · 47608 Geldern · Tel. 02831/2850

Grauthoff - Geldern

Das Fachgeschäft
Fahrräder & Zubehör, Reparaturen



Tel.: 0 28 31 / 30 48 · Fax: 0 28 31 / 8 91 62
47608 Geldern · Boeckel-Weg 79-85
www.grauthoff-shop.de
Email: info@grauthoff-shop.de

06.10.2006 19:00 Uhr

Informationsabend der Hebammen mit Hausbesichtigung
Geburtshaus Villa Dullstein

07., 14., 21. und 28.10.2006

von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr Computer-Elektronik-Flohmarkt
Fabrikhalle

10.10.2006 20:00 Uhr

Vortrag: Jedes Kind kann schlafen lernen
St.-Clemens-Hospital, Geldern

11.10.2006 19:00 Uhr

Infoabend für werdende Eltern mit anschließender Kreissaalführung
St.-Clemens-Hospital, Geldern

14. und 28.10.2006 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneipp-Verein
Parkplatz Stadtverwaltung

15.10.2006 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Auto/Motorradbörse mit Auto/Motorradzubehör
Fabrikhalle

15.10.2006 10:00 Uhr

Herbst- und Kartoffelmarkt
Ortschaft Pont

17.10.2006 16:30 Uhr bis 20:00 Uhr

Blutspende in Pont
Gaststätte "Lemkes Hof"

17.10.2006 20:00 Uhr

Tangoabend
Tonhalle der Kreismusikschule,

20.10.2006 19:00 Uhr

Tolkienstammtisch linker Niederrhein
Haus Dorenkamp, Geldern

21.10.2006 13:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Jubiläumshockey
Sporthalle an der Landwehr

21.10.2006 bis 12.11.2006

Ausstellung Kunstverein Gelderland e.V
Mühlenturm, Geldern

21.10.2006 20:00 Uhr

Traditioneller Herbstball
Halle Gelderland am See Hotel,

22.10.2006 17:00 Uhr

Festliche Bläsermusik
Pfarrkirche St. Maria Magdalena,

22.10.2006 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Jubiläumshockey
Sporthalle an der Landwehr

25.10.2006 15:00 Uhr

Hokus, Pokus, Fidibus
Öffentliche Bücherei Geldern

26.10.2006 19:30 Uhr

Vortrag: Ernährung im Alter
St.-Clemens-Hospital, Geldern
Versammlungsraum 4.OG

28.10.2006 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Aktionstag „Demenz - ein Teil des Lebens“
BürgerForum der Stadt Geldern

29.10.2006 17:00 Uhr

Chor- und Orchesterkonzert „Von Klassik bis Pop“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium,



Bernd Kempkens
Krefelder Straße 67 · 47608 Geldern
Telefon (0 28 31) 8 94 85 · Fax (0 28 31) 8 94 45

ROSEN SOLLTE MAN DA KAUFEN, WO SIE WACHSEN!



Immer am 1. Montag im Monat, 20 Uhr, in Ihrem Lokalradio Themen, Tipps und Termine aus Ihrer Stadt

Jetzt: Issumer Straße 33-35
Reha Center
Orthopädie-Technik · Sanitätshaus



— Gesundheit von Mensch zu Mensch —

Tel.: 0 28 31 - 93 32 -20
www.kessels.tv
info@reha-kessels.de

Alles aus einer Hand



Heinrich Vißer jun.

Robert-Bosch-Str 1 · 47608 Geldern
Tel.: 02831-8 88 34 · Fax: 02831-9 45 92
eMail: info@visser-bedachungen.de
www.visser-bedachungen.de

Neu in Geldern!

Tinten, Toner, Drucker,
Reparatur-Service



GERMAN tinten TANKE

Harttor 4 · 47608 Geldern
Telefon 0 28 31 / 977 89 81
geldern@german-tintentanke.de



Quelle der Gesundheit,
Wohltat und Entspannung



tägl. geöffnet 8.⁰⁰- 23.⁰⁰h
Klein Vink 11
5944 EX Arcen
Tel. 0031 -77 473 2424
www.thermaalbad.nl

30.10.2006 20:00 Uhr
Vortrag „Städtegründungen
am Niederrhein“
Tonhalle der Kreismusikschule

November

03.11.2006 19:00 Uhr
Informationsabend der Hebammen
mit Hausbesichtigung
Geburtshaus Villa Dullstein, Geldern

04., 11., 18. und 25.11.2006
von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Computer-Elektronik-Flohmarkt
Fabrikhalle

05.11.2006 11:00 Uhr
Gelderlandenduro
Marktplatz, Geldern

05.11.2006 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag
Innenstadt Geldern

06.11.2006 20:00 Uhr
Radio LandLebenStadt
Sendung aus Geldern für Geldern
im Lokalradio

07.11.2006 20:00 Uhr
Dieter Grell liest Thomas Mann:
„Der Zauberberg“
Szenische Lesung
Tonhalle der Kreismusikschule,

08.11.2006 19:00 Uhr
Infoabend für werdende Eltern mit
anschließender Kreissaalführung
St.-Clemens- Hospital, Geldern

09.11.2006 20:00 Uhr
Theater: "Alte Freunde"
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium,

11.11.2006 bis 14.11.2006
Herbstkirmes
Ortschaft Veert

11.11.2006 19:11 Uhr
Prinzenproklamation
Gaststätte „Alt Veert“, Geldern-Veert

11.11.2006 19:11 Uhr
Prinzenproklamation
Gaststätte „Zum Dorfkrug“,
Geldern-Hartefeld

11. und 25.11.2006 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneipp-Verein
Parkplatz Stadtverwaltung

12.11.2006 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Fotoausstellung Veert
Heimatstube, Veert

12.11.2006 17:00 Uhr
Musik für Harfe und Orgel
Pfarrkirche St. Maria Magdalena,

13.11.2006 20:00 Uhr
Vortrag: „Veteranen der römischen
Armee im Xantener Raum“
Tonhalle der Kreismusikschule

Ihr Gelderner Blumenfachgeschäft
Blumenschmuck u. Geschenkkunden zu jedem Anlass
Friedhofsgärtnerei Grabgestaltung und Grabpflege
Garten- u. Landschaftsbau Gartengestaltung und Gartenpflege



Am Friedhof 6 Tel. 02831 4530
47608 Geldern Fax 02831 4578

e-plus+
Partnershop
Jetzt neu
in Geldern
Bahnhofstraße 1
Tel 0 28 31 / 1 32 50 14
Fax 0 28 31 / 52 81

15.11.2006 20:00 Uhr
Vortrag:
Kinderurologische Krankheitsbilder
St.-Clemens-Hospital, Geldern

17.11.2006 19:00 Uhr
Tolkienstammtisch
linker Niederrhein
Haus Dorenkamp

18.11.2006 20:00 Uhr
Herbstkonzert des
Walbecker Musikvereins
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium,
Geldern

18.11.2006 bis 26.11.2006
Ausstellung Monika Lieps
und Monika Bänsch
Malerei und Skulpturen
Mühlenturm, Geldern

18., 19., 25. und 26.11.2006
19:30 bzw. 20:00 Uhr
Laientheater mit dem Schwank
„Weiberwirtschaft“ von Erich Koch
Gaststätte „Zur Schmiede“, Hartefeld

19.11.2006 13:00 Uhr
Jekami Dreikampf
Gaststätte „Zum Leo“, Vernum

19.11.2006 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag
und vor adventlicher Markt
Marktplatz Walbeck

19.11.2006 10:00 Uhr
Volkstrauertag
Ortschaft Pont

23.11.2006 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Blutspende in Walbeck
Kath. Pfarrheim, Walbeck

24.11.2006 20:00 Uhr
Musical Mix-T(0)ur
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

25.11.2006 bis 26.11.2006
von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Vogelausstellung
Gaststätte „Zur Niersbrücke“

26.11.2006 19:00 Uhr
Doktor Stratmann
„Machensichmafrei, bitte!“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

WIR in GELDERN

Der Ausblick im Überblick
alle zwei Monate in jedem
Gelderner Haushalt!
Die nächste Ausgabe
erscheint
Ende November 2009

Bitte beachten Sie:

Einem Teil dieser Auflage
liegt das Kursprogramm
Oktober-Dezember von „Ihr
Wohlfühl-Haus“ bei.
In der Gesamtauflage finden
Sie die Abstimmkarte für das
„Gelderner Schaufenster
2006“

Impressum

WIR in GELDERN

Herausgeber:
Kempkens & van Treeck GbR
Am Pannofen 17-19 · 47608 Geldern
Tel: 02831/925430 · Fax: 02831/925438
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de

Redaktion: Christoph Brandt (DJV)
Herbert van Stephoudt

eMail: redaktion@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens
Elmar van Treeck
eMail: mail@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck
Druck: Nicolaisen, Geldern
Verteilung an die Haushalte
in Geldern und Ortschaften
Auflage: 16.000

WIR in GELDERN erscheint 2006
für März/April, Mai, Juni/Juli, August/Septem-
ber, Oktober/November und Dezember/Janu-
ar(2007).

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe
bei WIR in Geldern, den Autoren, der Stadt Gel-
dern, CBRA und HV5, den Agenturen, Veranstal-
tern oder Institutionen. Ab- oder Nachdruck und
elektronische Vervielfältigung sind nur mit aus-
drücklicher Erlaubnis des Herausgebers erlaubt.
Die von WIR in Geldern gestalteten, gesetzten
und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit
Zustimmung des Herausgebers reproduziert
oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bild-
vorlagen keine Haftung.



Für einen kühlen Kopf im heißen Herbst:
Kommen Sie jetzt zum BoxenStopp –
es geht um Ihr Geld!

www.sparkasse-geldern.de

 Sparkasse
Geldern

Die kommenden Monate haben es in sich: Mit der Mehrwertsteuer-Erhöhung und allmählich wieder steigenden Zinsen werden größere Anschaffungen zur Eilsache. Gleichzeitig erwarten Sie aktuell besonders attraktive Angebote Ihrer Sparkasse, für Anleger wie für Kreditnehmer. Und staatliche Fördermittel, also geschenktes Geld. Sie müssen nur zugreifen – jetzt! Machen Sie einen BoxenStopp und nehmen Sie alle Vorteile mit. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse.**